

MARVEL

IRON MAN™



**BENDIS
MALEEV**

THE
115
AFTER
ELECTIONS

panini comics

EIN DUNKLES GEHEIMNIS



IRON MAN™



BRIAN MICHAEL BENDIS

Autor

ALEX MALEEV

Zeichner & Tusche

PAUL MOUNTS

Farben

ELLETI

Lettering

ALEXANDER RÖSCH

Übersetzung

TOM BREVOORT

ALANNA SMITH

Redaktion USA

C. B. CEBULSKI

Chefredakteur USA

JOE QUESADA

Chief Creative Officer

DAN BUCKLEY

Herausgeber USA

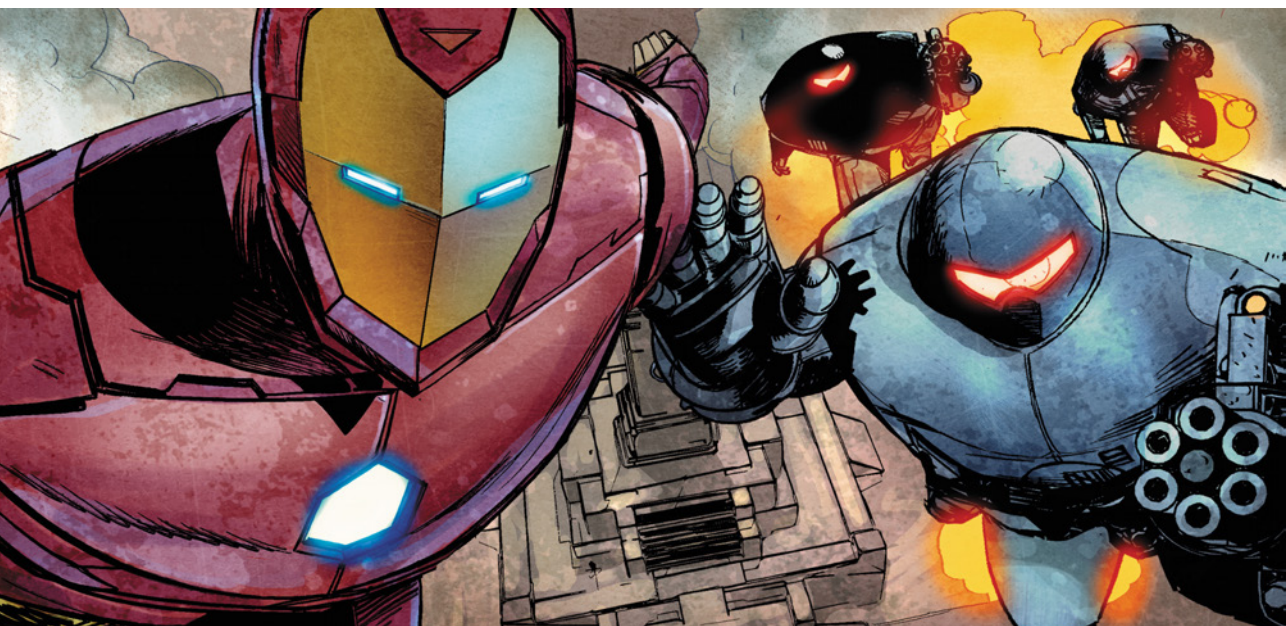
ALAN FINE

Produzent USA

SYSTEMSTART...

von Christian Endres

Der amerikanische Bestseller-Autor **Brian Michael Bendis** prägte das Marvel-Universum mehr als fünfzehn Jahre lang mit seiner Arbeit an Serien wie DAREDEVIL, JESSICA JONES, ULTIMATE COMICS: SPIDER-MAN, AVENGERS, GUARDIANS OF THE GALAXY und DIE NEUEN X-MEN. Zum Ende seiner Marvel-Wirkungszeit drückte der Comic-Star, dessen Seitenaufteilung und Dialoge auf den ersten Blick zu erkennen sind, außerdem noch der Welt von **Iron Man** seinen Stempel auf. In IRON MAN: UNBESIEGBAR und IRON MAN: KAMPFMASCHINEN, den ersten beiden Sammelbänden von Bendis' Saga über den ebenso reichen wie genialen Visionär, Erfinder, Playboy, Industriellen, Hightech-Helden und Avenger **Tony Stark**, passierte bereits jede Menge: Tony traf auf den angeblich geläuterten **Dr. Doom**, **Peter Parkers** Ex **Mary Jane**, Meisterzauberer **Dr. Strange** und die brillante junge **Riri Williams**. Zudem bekam er es mit seiner alten Flamme, der Schurkin **Madame Masque** zu tun, während er, **War Machine** und **Spider-Man** einer mächtigen Inhuman und ihren Biohack-Ninjas entgegentreten mussten. Diesen dritten Band des Iron Man-Epos von Bendis kann man aber auch problemlos ohne irgendwelches Hintergrundwissen lesen. Denn Tony kümmert sich gleich um etwas Persönliches. Vor einer Weile erfuhr er nämlich, dass **Howard** und **Maria Stark** gar nicht seine leiblichen Eltern sind und er von den beiden lediglich als Baby adoptiert wurde. Deshalb schickt das Dream-Team Brian Michael Bendis und der bulgarische Ausnahmezeichner **Alex Maleev** Tony jetzt auf eine Reise in die Vergangenheit...



MARVEL

© 2018 MARVEL

IRON MAN: EIN DUNKLES GEHEIMNIS erscheint bei **PANINI COMICS**, Rotebühlstr. 87, D-70178 Stuttgart. Geschäftsführer **Hermann Paul**, Publishing Director Europe **Marco M. Lupoi**, Finanzen **Felix Bauer**, Marketing Director **Holger Wiest**, Marketing **Fabio Cunetto**, Vertrieb **Alexander Bubenheimer**, Logistik **Ronald Schäffer**, PR/Presse **Steffen Volkmer**, Publishing Manager **Lisa Pancaldi**, Redaktion **Carlo Del Grande**, **Christian Endres**, **Harald Gantzberg**, **Christian Grass**, **Kristina Starschinski**, **Daniela Uhlmann**, Übersetzung **Alexander Rösch**, Proofreading **Katrin Hoppe**, Lettering **Elleti**, grafische Gestaltung **Rudy Remitti**, **Nicola Spano**, Art Director **Mario Corticelli**, Redaktion Panini Comics **Annalisa Califano**, **Beatrice Doti**, Prepress **Francesca Aiello**, **Andrea Bisi**, Repro/Packager **Alessandro Nalli** (coordinator), **Mario Da Rin Zanco**, **Valentina Esposito**, **Luca Ficarelli**, **Linda Leporati**. Für die

digitale Ausgabe: Supervision **Mattia Dal Corno**, Grafik und Layout **Michele Manzo**. Deutsche Edition bei Panini Verlags-GmbH unter Lizenz von Marvel Characters B.V. Cover von **Alex Maleev**, *International Iron Man 1*; Variant-Cover von **Alex Maleev**, *International Iron Man 3*.

Digitale Ausgaben:

ISBN 978-3-7367-3871-3 (.pdf) / ISBN 978-3-7367-3872-0 (.epub)

Bibliografische Information der Deutschen Nationalbibliothek

Die Deutsche Nationalbibliothek verzeichnet diese Publikation in der Deutschen Nationalbibliografie; detaillierte bibliografische Daten sind im Internet über <http://dnb.d-nb.de> abrufbar.

EIN FAMILIENESSEN

Untitled

International Iron Man 1
Mai 2016

NICHT LONDON!

Untitled

International Iron Man 2
Juni 2016

HONIGFALLE

Untitled

International Iron Man 3
Juli 2016

LIPPENBEKENNTNISSE

Untitled

International Iron Man 4
August 2016

DIE SCHWARZE AKTE

Untitled

International Iron Man 5
September 2016

LEGENDEN

Untitled

International Iron Man 6
Oktober 2016

ANTWORTEN

Untitled

International Iron Man 7
November 2016



FRIDAY

Das Betriebssystem von Tonys neuer, super anpassungsfähiger Iron Man-Rüstung ist eine extrem fortschrittliche künstliche Intelligenz.



HOWARD STARK

Der Erfinder und Waffenhändler, der Tony aufzog, vergrößerte Reichtum und Einfluss der Starks. Er arbeitete zudem mit SHIELD zusammen.



NICK FURY

Veteran Nick Fury Sr. agierte lange als der beste Spion und wichtigste Strippenzieher der geheimen Regierungsbehörde SHIELD.



DUM DUM DUGAN

Er kämpfte bereits im Zweiten Weltkrieg als Teil von Nick Furys Einheit. Später wurde der Haudegen eine bedeutende Säule von SHIELD.







THE
IRON
MAN
ALBUM

**DENKMAL ZU EHREN
DER SOWJETARMEE**
SOFIA, BULGARIEN,
GEGENWART

HABEN SIE GENUG,
MISTER STARK?

DER
IST K. O.

ODER TOT. ICH
MESS KEINEN
PULS MEHR.

DAS IST
IRON MAN. WENN
ER'S NICHT WILL,
MISST DU GAR
NICHTS.

HEISST
DAS--?

ER MAG
TOT SEIN.





ODER
GELÄHMT.

ODER ER
ÜBERDENKT SEIN
MIESES LEBEN; DAS
IHN AN DIESEN PUNKT
GEFÜHRT HAT.



"WOHL DOCH TOT."

VOR 20 JAHREN

OH MEIN GOTT! NEIN!



UNIVERSITÄT CAMBRIDGE

♪ I'M ♪
♪ FOREVER ♪
♪ BLOWING ♪
♪ BUBBLES! ♪

♪ PRETTY ♪
♪ BUBBLES IN ♪
♪ THE AIR! ♪

♪ THEY FLY ♪
♪ SO HIGH! ♪

♪ THEY ♪
♪ REACH THE ♪
♪ SKY! ♪



STARK!

WARUM SPIELEN DIE DIESEN SONG SCHON WIEDER?

ACH?

NA, WEGEN DES FUßBALL-SPIELS!

ICH HAB'S NICHT VERFOLGT, ABER ALLE WIRKEN AUSGESPROCHEN HAPPY.

ICH GEH AUF MEIN ZIMMER.



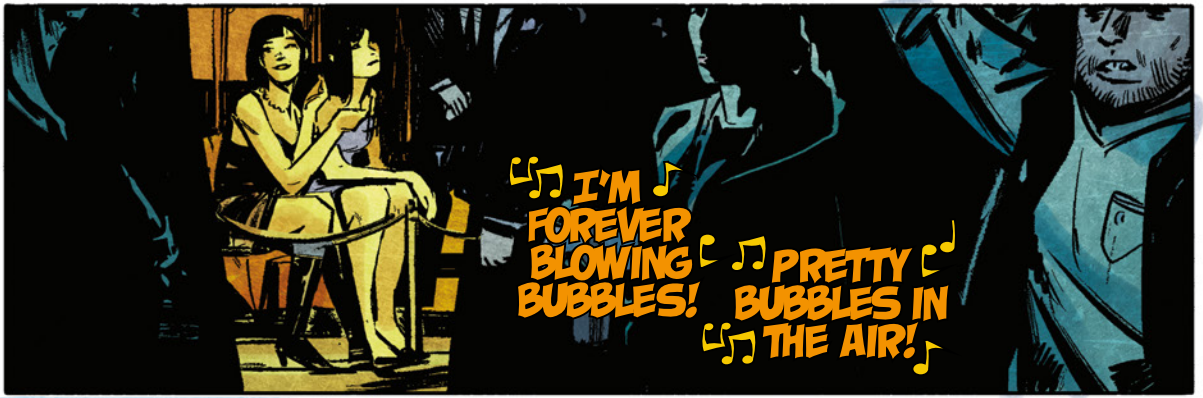
KÖNNTEN DIE UNS BEI SO WAS NICHT VORWARNEN?

ABER "DIE" SIND SCHULD, DASS WIR AUF DEM CAMPUS WOHNEN, STATT--

"DIE"? WER IST "DIE"? WIR SIND "DIE"!

#&@*#, DA IST SIE.

"SIE"? WER?



♪ I'M ♪
FOREVER ♪
BLOWING ♪ PRETTY ♪
BUBBLES! ♪ BUBBLES IN ♪
♪ THE AIR! ♪



ENTSCULDIGE MICH. DAS KÖNNTE DAUERN.

OH, ABER ES GIBT 'NEN DURCHBRUCH BEI MEINEM EXPERIMENT, UND ICH--

DAS SAGST DU DOCH STÄNDIG.

DIESMAL MEIN ICH'S ERNST.

♪ THEY ♪
REACH THE ♪
SKY! ♪
AND ♪
LIKE MY ♪
DREAMS! ♪



O!! WOHER KOMMT DER FLECK!

WARST DU DAS, KUMPEL?

HAU AB! NA LOS!

♪ THEY ♪
FADE AND ♪
DIE! ♪



♪ BLOWING ♪
BUBBLES! ♪

O!!

HI.

HI.

TONY.

JA? UND?



KOMMST DU MIT? AUF 'NEN KAFFEE?

WAS?

SCHNELL, BEVOR DIE LINS UMBRINGEN.



HIER FÜHL ICH MICH TOTAL UN-- AU!

WHACKY





TJA.

TJA...

ALSO SIND
DIESE BODYGUARDS
NICHT ZU DEINEM
SCHUTZ DA, SONDERN
ZUM SCHUTZ DER
ANDERN.



MÜTTER
DENKT, ICH
BRÄUCHTE AUF-
PASSER.

WEISS
ICH.

BIN
TONY.

DANN
VERRAT MIR
DOCH AUCH
DEINEN
NAMEN.

DEN
KENNST
DU.

TU ICH
NICHT.



DU GLOTZT
MICH SEIT 'NER
WOCHE AN.

UND HAST
NIE JEMANDEN IM
CLUB GEFRAGT, WER
ICH BIN?

NÖ.

LÜGE.

WIR
HABEN HALT
NICHT VIELE
GEMEINSAME
BEKANNTE.



ICH BIN
CASSANDRA
GILLESPIE.



MANN!

WAS FÜR
EIN HEISSER
NAME.

DER IST
ECHT HEISS!

AMI, HM?

DREH MIR
KEINEN STRICK
DRAUS.

WEISS ICH AUCH
ERST SEIT MEINER
GEBURT.

UND WAS
STUDIERT AMI
STARK HIER IN
LONDON?



GLUTES
ESSEN SCHON MAL
NICHT.

HÄLT MIR
MEINE ELTERN
VOM LEIB. DAS
IST 'NE GLUTE
SACHE.

ICH WAR
IN DEN USA.

EIN
PAARMAL. NICHT
SO ÜBEL.

UND WO
WARST DU
GENAU?

LOS ANGELES.
CHICAGO.

UND DU
WEISST ECHT
NICHT, WER
ICH BIN?



SOLLTE
ICH?

IST DEIN
VATER BERÜHMT
ODER SO?

IST ER...
ETWA
BONO?

MEINE
MOM.

SIE IST
BONO?



WAS MACHT
SIE, DASS SIE
BODYGUARDS
ANSTELLT?

SAG SCHON.
SIE SIND GLEICH HIER,
UND WENN MIR EINER
VON IHNEN DIE FRESSE
POLIERT, WERD ICH MICH
HINTERHER EH AN NICHTS
ERINNERN.



DA IST
SIE!

OH!

DIE WERDEN
DICH TASERN.

MUSS
DAS ECHT
SEIN?

LEIDER
JA.

SAG IHNEN
DOCH, SIE SOLLEN'S
NICHT TUN.



DIE HÖREN NICHT AUF
MICH. NUR AUF MOM,
WEIL DIE SIE
BEZAHLT.

TASERN
WÄR MAL WAS
NEUES.

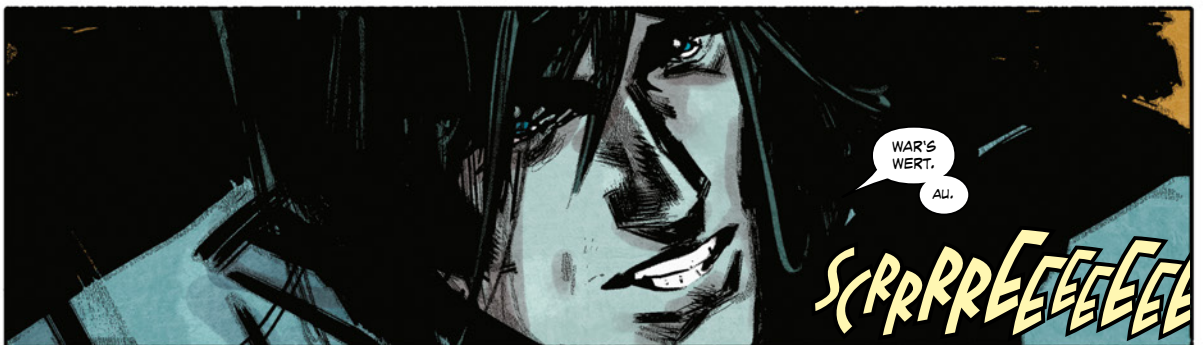
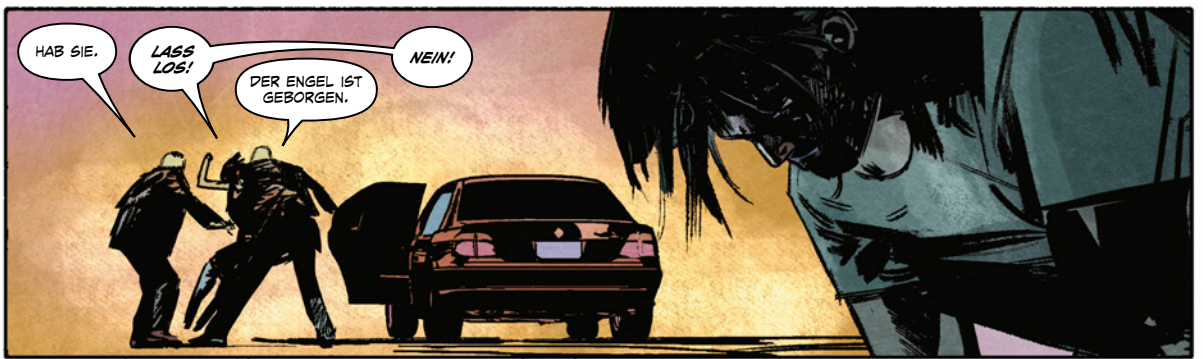
RENNST
DU NICHT
WEG?

NÖ.
WEGRENNEN IST
UNCOOL.

WOBEI...
GETASERT WERDEN
IST AUCH UNCOOL.
HM, GAR NICHT
SO LEICHT.

RENN
LIEBER
WEG.







DIE
LEKTÜRE IST
PFLICHT!

EINE
MINIMALANFOR-
DERUNG FÜR DIE
TEILNAHME.

WENN SIE ALSO
AUFGERUFEN WERDEN
UND ICH IHNEN EINE FRAGE
STELLE, SETZE ICH VORAUS,
DASS SIE ZUMINDEST
DIESE ANFORDERUNG
ERFÜLLT...



... UND SICH
MIT DEN GENANNTEN
TEXTEN BEFASST
HABEN.

DARF
ICH?

PARDON.

WENN SIE
ALSO SIMPLES **LESEN**
BEREITS ÜBERFORDERT,
WERTEN SIE DAS ALS
SIGNAL, DASS DIESE
KLASSE NICHT DAS
RICHTIGE FÜR
SIE IST.



NÄCHSTER
VERSUCH: WELCHES
EINHEITLICHE FINANZSYSTEM
WIRD IN KAPITEL
3 ERWÄHNT?

KEINER?

IM ERNST?



DAS MIT DEM
TASER TUT MIR LEID.
WIR KANNTEN DICH
NICHT.

KEINE
SORGE.

LÄSST
IHR VATER MICH AM
LEBEN?

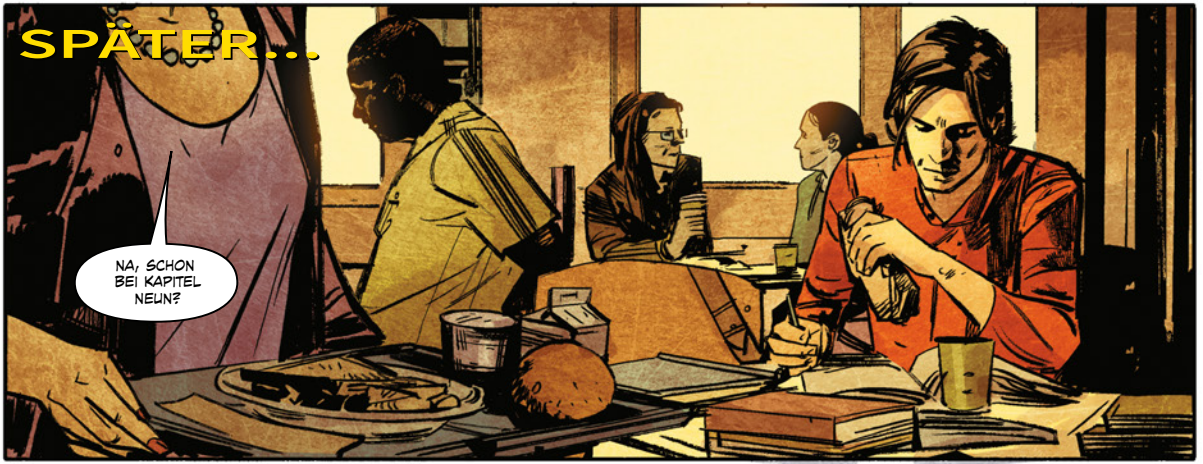
MAL
SEHEN.



LETZTES
WORT?

DIESER
KURS HEISST **VOLKS-
WIRTSCHAFT II**. WEISS
ÜBERHAUPT EINER VON IHNEN,
WAS DAS IST, ODER RED ICH
GEGEN 'NE WAND?

SPÄTER...



NA, SCHON BEI KAPITEL NEUN?



OH. ÄH, HEY!

ICH VERPERB DIR NUR LINGERN DEN SPASS, ABER... DAS IST TOTAL ÖDE.

NEIN, NICHT FÜR MICH.

HAT DA ETWA EINER DAS FALSCHHE HAUPTFACH GEWÄHLT?

LÜGE.

NÖ. NUR 'NE KLEINE MIDLIFE-CRISIS.



DU BIST EIN RÄTSEL, TONY.

EIN RÄTSEL FÜR DIE RÄTSELKÖNIGIN.

NACH MIR GEGOOGLT?

GENAU.

ERZÄHL.



DU BIST EIN ECHTES ASS AM TRAPEZ.

'NE TRAPEZKÜNSTLERIN HEISST WIE ICH?

GIB'S ZU, DU... TRAPEZ.

IST DOCH HALB SO WILD.

UNSERE FAMILIEN SIND GESCHÄFTLICHE RIVALEN, TONY.



DAS IST MIR TOTAL EGAL.

MEINER MUTTER EHER NICHT. UND DEINEM DAD?

HAB IHN NICHT GESPROCHEN SEIT... WIE SPÄT IST ES?

ZWÖLF.

OKAY, ALSO SEIT VIER MONATEN.

WEIL?



EINER VON UNS SCHEINT EIN EGOISTISCHES, KALTHERZIGES EKELPAKET ZU SEIN, DER NUR MIT LEUTEN REDET, DIE SEIN WELTBILD TEILEN UND KEINE KONTROVERSEN DISKUSSIONEN DULDET.



OKAY, ABER WIE IST DEIN VATER?



ICH BENEIDE DICH.

SCHON INTERESSANT, ODER?

WAS?

DASS WIR BEIDE HIER ZUSAMMEN SITZEN. UND DASS WIR UNS IN MANCHER HINSICHT DOCH SEHR ÄHNELN.

VIEL ZU OFT HAB ICH DINGE IN MICH REINGEFRESSEN, WEIL ICH DACHTE, KEINER VERSTEHT--

EMPATHIE.

GENAU.



DABEI HAB ICH KAUM WAS VON DIR GEWUSST.

DARF ICH DICH MAL AUSFÜHREN?

OHNE AUFPASSER IM SCHLEPPTAU.



BEREIT FÜR 'NE KRASSE IDEE?